

Sehr geehrter Geschäftspartner, sehr geehrter Lieferant,

Das Unternehmen AIS legt einen besonderen Wert auf den Schutz der Gesundheit seiner Mitarbeiter und auf die Eindämmung der Verbreitung des Covid-19. Daher müssen in der aktuellen Situation die Präventivmaßnahmen verschärft werden. Für eine Bewältigung der Epidemie ist es notwendig, daß diese von allen Mitarbeitern, sowie Lieferanten und auch ihren Sublieferanten respektiert werden. Besonders dort, wo das Firmengelände betreten wird.

Wir bitten Sie daher um stringente Einhaltung folgender Maßnahmen:

1. Beobachtung des eigenen Gesundheitszustandes und Temperaturmessung vor dem Betreten unserer Produktionswerke.
  - a. Bei Anzeichen jeglichen Erkrankungsbildes und einer erhöhten Temperatur ist es geboten, zu Hause zu bleiben und unsere Werke nicht zu betreten.
2. Alle Personen, die eines unserer Werke betreten möchten, sind verpflichtet sich einer Temperaturmessung zu unterziehen. Bei einer erhöhten Temperatur (ab 37,5 Grad) gilt ausnahmslos das Eintrittsverbot in unserem Werk.
3. Einhaltung behördlicher Hygiene-Empfehlungen sowie den internen AIS-Corona-Codex.
4. Maskenpflicht während des gesamten Aufenthalts im Werk.
5. Abstandhalten gemäß behördlicher Empfehlung.
6. Bei Verdacht auf einen Erkrankungsfall während des Einsatzes auf dem Firmengelände gilt: Einhaltung unserer internen Vorschriften und Information an die Personalabteilung.
7. Bei einem positiven Testergebnis eines Mitarbeiters, ist unmittelbar der Werkleiter zu informieren.

AIS verfolgt laufend die Empfehlungen und Anweisungen des zuständigen Gesundheitsamtes sowie die Empfehlungen der darüber angeordneten Institutionen der Bundesrepublik Deutschland und setzt diese um.

In diesem Zusammenhang fordern wir Sie ebenfalls ausdrücklich auf, alle Ihre Mitarbeiter sowie weitere Partner darauf aufmerksam zu machen, daß beim Verstoßen beziehungsweise nicht Erfüllen der erforderlichen Maßnahmen, AIS sich das Recht vorbehält, betroffenen Personen den Eintritt ins Werk zu verweigern, beziehungsweise diese aus Präventivgründen aus dem Werksgelände zu verweisen.

Mit freundlichen Grüßen

Die Werksleitung

Dear business partner, dear supplier

The AIS company attaches particular importance to the protection of the health of its employees and the containment of the spread of Covid-19, so in the current situation preventive measures must be tightened. In order to manage the epidemic, it is necessary that these measures are respected by all employees, as well as suppliers and also their sub-suppliers. Especially where the company premises are entered.

We therefore ask you to strictly observe the following measures:

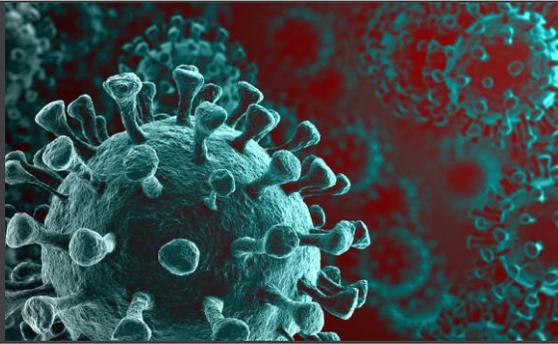
1. observation of your own state of health and temperature measurement before entering our production facilities.
  - a. If there are signs of any kind of illness and an increased temperature, it is advisable to stay at home and not to enter our works.
2. all persons who wish to enter one of our plants are obliged to undergo a temperature measurement. In case of an increased temperature (from 37.5 degrees), the ban on entering our works applies without exception.
3. compliance with official hygiene recommendations and the internal AIS Corona Codex.
4. compulsory wearing of masks during the entire stay in the factory.
5. keeping distances in accordance with official recommendations.
6. in case of suspicion of illness during the work on the company premises: compliance with our internal regulations and information to the personnel department.
7. in case of a positive test result of an employee, the plant manager must be informed immediately.

AIS continuously follows and implements the recommendations and instructions of the responsible health authority as well as the recommendations of the institutions of the Federal Republic of Germany arranged above.

In this context, we also expressly request you to draw the attention of all your employees and other partners to the fact that if the required measures are violated or not complied with, AIS reserves the right to refuse entry to the plant to persons affected or to expel them from the plant premises for preventive reasons.

With kind regards

The plant management



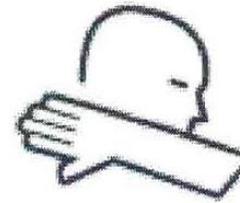
# Coronacodex AIS-Group



Regelmäßig und gründlich  
Hände waschen



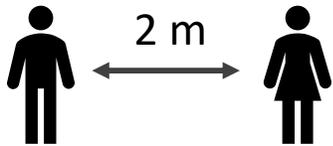
Hände aus dem Gesicht  
fernhalten



In den Ellenbogen  
niesen und husten



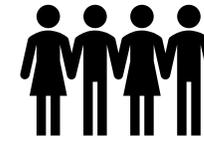
Wunden schützen



Abstand zu Mitmenschen  
halten (mind. 2 Meter)



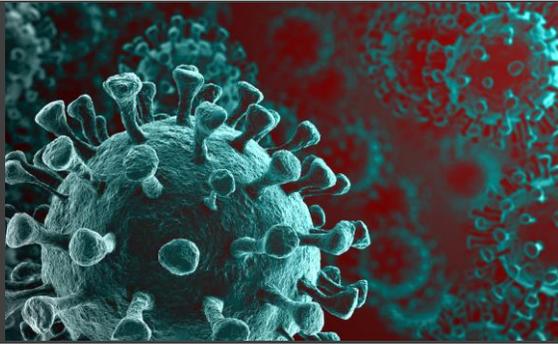
Max. 1 Person in der  
Küche



Max. 4 Personen in einem Raum  
(Mindestabstand einhalten);  
Meetings wenn möglich verschieben,  
andernfalls per Telefon oder  
Videochat durchführen



Kunden- und  
Lieferantentermine  
absagen und  
verschieben



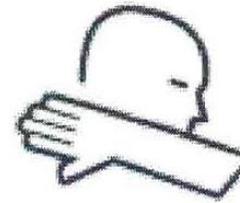
# Coronacodex AIS-Group



Wash hands regularly and thoroughly



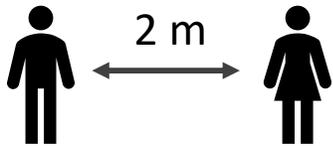
keep your hands out of your face



Sneeze and cough in the elbows



protect wounds



Keep distance to fellow human beings (at least 2 meters)



Max. 1 person in the kitchen



Max. 4 persons in one room (minimum distance to be observed); move meetings if possible, otherwise conduct them by telephone or video chat



Cancel and postpone customer and supplier appointments